



新课标

初中英语 夜读经典

中考篇

丛书主编◎北京外国语大学 江涛
本书主编◎李秀丽

Night Reading Classics

“青灯有味似儿时”，
儿时的一盏灯，照亮的，
或许就是一辈子的路。



石油工业出版社

英语夜读经典



英语晨读经典



策划编辑：刘 玮

责任编辑：刘 玮 邓晓素

封面设计：■ 畫子中子画艺术设计

《江涛英语》系列丛书编委会

顾问: [美] 彭铁城

[美] Eve Bower

主编: 江涛

副主编: 孟飞 梁妍

《初中英语夜读经典》编委会

主编: 李秀丽

编委: (按姓氏笔画排列)

马辉	马磊	王洁	王晶	王榆	王世君
王宁宁	王丽丽	东刚	叶适宜	刘静	刘凤先
刘尚杰	刘莹	刘晓雯	孙洁	朱芳英	许悦
张菁	张晓青	李莉	李杨	李婷	李庆煜
李春庆	李晓鹏	杨颖	杨雪	杨少芳	杨仰
杨春霞	汪全芳	陈红玲	单勇	周丽	周雅娴
招敏仪	郑小倩	金玲	姚岚	胡嫚	胡莲
胡凤霞	赵籽君	赵艳丽	赵顺丹	徐佳	徐上标
徐向群	桂凤	秦彤	谈伟	谈媛	高端娟
曹娟	曹菲	聂兰兰	盛洪	黄星	黄胜
黄晶	龚雪琼	彭玲玲	彭珺	彭静	彭雪静
斯虎子	董军	韩怡	褚振飞	詹洁	虞源源
路璐	廖正芳	廖海辰			

[美] Eve Bower

[英] Charlie Black

[美] Steven Hasinger

[美] Caroline Catts

[澳] Chris Green

[加] Wesley Brown

“蚕无夜食不长，马无夜草不肥”。

编写这套《英语夜读经典》系列丛书的最初冲动源于《英语晨读经典》系列丛书出版后的巨大社会效应和读者的鼓励。但是在犹豫、彷徨之后，真正下定决心启动《英语夜读经典》系列编写的原因则是受上面这句古语的点拨，这句勾起我对过去苦读和努力工作回忆和反思的古话。

很奇怪，在过去的岁月中，我的大多数重要的决定都是在春天的早晨做的，这其中包括几次放弃高薪和留学，决意艰苦创业。然而，我的大多数得意之作却多是在夜间完成，这包括持续热销，并远销台湾、东南亚地区的《80天攻克雅思》系列，当然也包括我为孩子写的博客。

时下的年轻人很少有挑灯苦读的了，当然挑灯苦读未必一定好，而且说这句话也带有一定的主观性，但至少我熟知的大学生朋友们更多的是被网络和娱乐场所消耗了晚间的闲暇时间。我却依然还记得小时候语文老师给我们讲的凿壁借光的故事，讲的囊萤映雪的故事，主人公的名字虽已淡忘，但他们那拼搏的精神却融入了血液。

我对现在的读者为了保证有效阅读，而应该具备的安静的氛围、平静的心态、整块的时间、不受干扰的环境这些因素是持怀疑态度的。所以，这套《英语夜读经典》丛书假定的读者是那些容易被突发事情打扰、周围环境嘈杂不安、不具备整块时间的浮躁型读者。

于是，阅读素材的“新鲜”和“口味”成了我们在编写这套丛书时的主导思路。回顾起来，整个过程是相当有意思的，就像是在打一场斯大林格勒保卫战一样。我们时刻提醒自己，题材一定要新鲜，过时的东西只会被80年代后的后现代主义嗤之以鼻，我们时刻告诫自己，选材一定要符合各个年龄段的口味，力求生动有趣，否则，网络游戏不费吹灰之力就将下一代卷到颓废的生活状态中去了。有同事说我们在捍卫一种价值观念或是一种习惯，也有的同事笑称我们在捍卫一个时代，我说，我们是在为自己而捍卫，为生活在其中的这个社会多一些安静，多一些启发而捍卫。

“青灯有味似儿时”，这是陆放翁老先生追念儿时对灯读书的况味，千载之后读之仍然觉得亲切温馨。试问，人生几度儿时？几盏青灯？



2006年除夕夜

在浩瀚无边的英语海洋中，阅读可谓是提高英语水平的一个有效方法。为了便于备战中考的考生在阅读的同时，切实提高英语水平，本书特精选全国各地历年中考真题阅读文章，并按内容将文章分为：异域风情、校园文化、科技之光、开心一刻、名人传记、世间百态六个单元。

精选真题文章，紧扣考试命脉，直击考试要领，将考试和日常阅读结合在一起，便于考生在潜移默化中了解并熟知中考的难度及考试重点，减轻考生对考试的紧张情绪和畏惧感。为达到上述目的，本书特设置了以下版块：

预热静夜读

精选真题文章内容相关的文章，供考生练习快速阅读能力，同时为精读精选真题文章做热身准备。

快速阅读即泛读，泛读讲究“博”字，即通读全文，抓主干，弃枝叶，可以几段几段地粗读，边读边分析归纳，掌握主要内容；无需深究某个字、句的内涵，这也就是人们常说的“一目十行”。

魔鬼训练营

魔鬼训练营旨在通过精选真题文章，加强考生对中考重点单词的印象，并巩固考生的语法知识，提高考生的篇章阅读能力。该部分属于精读。

精读重视的是“精”字，需要逐字逐句地深入钻研，对重要的语句和章节所表达的思想内容做到理解透彻。为了帮助考



生真正做到“精”读，每篇精选真题文章后都设有魔典重点单词及词组点射、考纲语法点射部分。

魔典重点单词及词组点射、考纲语法点射

本书挑出精选真题文章中出现的中考重点单词及词组，以及重点语法知识进行深入讲解，以考试为指挥棒多层次、多方向地加强考生对重点单词、重点词组及重点语法的理解和记忆。

此外，所有精选真题文章都提供有中文译文以作参考，最后还给出单词考串，再次强化考生对重点单词的记忆。

“不经一番寒彻骨，哪得梅花扑鼻香？”真心希望各位考生在经历本书的“魔鬼式”训练之后，能够得“道”成“佛”。

编者

2007年6月

读石油版书，获亲情馈赠

《初中英语夜读经典 中考篇》意见反馈卡

亲爱的读者朋友，首先感谢您阅读我社图书，请您在阅读完本书后填写以下信息。我社将长期开展“读石油版书，获亲情馈赠”活动，凡是关注我社图书并认真填写读者信息反馈卡的朋友都有机会获得亲情馈赠，我们将定期从信息反馈卡中评选出有价值的意见和建议，并为填写这些信息的朋友**免费**赠送一本好书。

1. 您购买本书的动因：书名、封面吸引人☐ 内容吸引人☐ 版式设计吸引人☐

2. 您认为本书的内容：很好☐ 较好☐ 一般☐ 较差☐

3. 您认为本书在哪些方面存在缺陷：内容☐ 封面☐ 装帧设计☐

4. 您认为本书的定价：较高☐ 适中☐ 偏低☐

5. 您认为本书最好应附送：MP3☐ CD☐ 磁带☐ 其他 _____

6. 您还读过哪些英语课外书？ _____

7. 您对本书有哪些不满意之处？ _____

8. 您还需要哪些英语课外读物？ _____

9. 您在何处哪个书店购买的本书？ _____

10. 您对本书的综合评价： _____

您的联系方式：

姓名 _____

单位 _____

地址 _____

手机 _____

邮政编码 _____

电话 _____

E-mail _____

回信请寄：北京安定门外安华里二区一号楼 石油工业出版社
社会图书出版中心 邓晓素(收)

邮政编码：100011

电子信箱：dengxiaosu_201@sina.com

(复印有效)

2000 万巨资打造国内远程教学第一品牌

卓成教育黄冈—高考尖子生计划——

一本料，进名校！名校料，直升北大、清华！

全国各省、各市、各县、各高中合作办学电话：

010-67108100 010-67185710 010-67185712

卓成教育黄冈—高考尖子生计划

卓成教育黄冈高考教尖子生计划是由教育部中央教育科学研究所发起，北京卓成教育承办，依托北京卓成教育强大的办学条件和黄冈中学得天独厚的教师资源和教学管理，在北京推出面授课程，并在全国推广远程课堂，与全国优秀高中一同打造高考状元的计划。授课老师来自“黄冈—北京”南北两地，均为中央教科所特聘资深命题专家，且大都为多年担任重点高中毕业年级的把关老师，具有丰富高考备考复习经验，教学中能紧密结合高考考纲及高考命题特点，针对高中各年级各学科进行系统的知识整合和专题辅导。

计划特色

● “黄冈—北京”，南北名师总动员——该计划的授课师资均为中央教科所特聘资深命题专家、长年担任高考阅卷工作且长年奋斗在高中教学第一线的名师。黄冈中学被喻为奥赛冠军的摇篮，其培养尖子理科生的能力在全国位居首位，而北京四中、八中、北大清华人大附中的名师在语文、英语等文科类教学方面表现更为突出，卓成教育整合来自南北的名师，优势互补，取长补短，实现文理科师资组合最优化！

● 课程专题化，“题根法”教学——什么是题根？找到解题最基本的题型、最基本的思路、最简单的解法，这就是各类高考试题的根。卓成教育于2004年立项，高薪聘请数十位黄冈和北京的教学专家组成研究小组，耗时两年，归纳总结多如牛毛的辅导资料，并从历年高考试题当中搜寻规律，终于开创一针见血的“题根法”教学，并相应配备独家教材及模拟测试考卷。本次教学计划将全面展示这项教学成果，让更多学生提高素质，脱离题海之苦。

● 师资备课课培训锻造——针对合作学校青年教师讲解黄冈独特备课方案，提供示范课。传授独有的题根法教学。并全面介绍各学科新课程标准的内容与特色，传授新课标的教学方法。对于刚走上讲台的青年教师有较大的指导作用。

● 教学管理培训——帮助合作学校完善加强内部管理，提升管理水平。包括校长智囊、教务管理、总务管理、德育管理、年级管理、班级管理等等。

● 学生励志教育、心智培养——聘请资深教育问题心理专家，为初三升高一新生的角色转变、高三学生的最后冲刺扫除心理障碍，学习效率大幅度提高。

● 专家现场报告会、家长会——全国高考命题专家、顶级辅导名师、教育专家亲临学校做各类专题报告会、研讨会、家长会。提升学校整体形象与品牌！

● 中央级媒体宣传、门户网站推广、互动教学——由中央人民广播电台、教育电视台联合推广、新浪、搜狐、网易三大网站分设“卓成黄冈高考答疑专区”，24小时解决学员问题，名师专访。

世界上最好的成功模式就是帮助别人成功。2007年有1400万考生，2008年有1200万考生等待着我们的帮助！

在过去的两年中我们专家和老教师，成功地帮助了数十万名高考学子成就了他们的梦想，而你现在所做的就是

按照一亿成功的标准模式去执行

财富积累，一念之间，拨个电话，给自己一个机会

010-67108100 010-67185710 010-67185712

Unit 1 Different Culture 异域风情

Passage 1	American Lives 美国生活	2
Passage 2	Christmas Day 圣诞节	7
Passage 3	Good Manners When Going to a Foreigner's Home 去外国人家里做客的良好礼仪	12
Passage 4	Discover Canada 探寻加拿大	17
Passage 5	Eating in Western Countries 西方饮食	22
Passage 6	Conditional Structure 英语中的条件从句结构	27
Passage 7	Help Others on St. Martin's Day 在圣·马丁节的时候帮助他人	33
Passage 8	Teleshopping in Europe 欧洲流行电视购物	38

Unit 2 Campus Life 校园文化

Passage 1	A Special Day to Help Others 一个帮助他人的特殊日子	45
Passage 2	Sports in American High School 美国高中的运动 ...	49



Passage 3	A Dollar 一美元	53
Passage 4	Jimmy is Going to Move 吉米要搬家了	58
Passage 5	Move to a New Place 搬到一个新地方	63
Passage 6	Reading Books Is a Good Hobby 读书是一个好习惯	68
Passage 7	An Invitation to Jess 给杰斯的请贴	73
Passage 8	Lying Made Rosa Mad 撒谎让罗莎发疯	78

Unit 3 Science & Technology 科技之光

Passage 1	E-schoolbag 电子书包	84
Passage 2	Picture Phones 可视电话	89
Passage 3	Sleep 睡眠	94
Passage 4	The Word "day" Has Two Meanings “天”这个单词有两个意思	99
Passage 5	New Medical Curer 新的治疗方法	104
Passage 6	Exercising to Music Can Turn People Intelligent 音乐练习使人聪明	110
Passage 7	Artificial Intelligence 人工智能	116
Passage 8	Future Kitchen 未来厨房	121

Unit 4 Humorous Moment 开心一刻

Passage 1	I Can Only See One Light There	
	我只看见那里有一盏灯	128
Passage 2	No Time to See the City	没有时间游览城市了
		132
Passage 3	I Want to Drink Some Water	我想喝点水
		136
Passage 4	Ticket	电影票
		140
Passage 5	Mom Is at Home	妈妈在家
		144
Passage 6	Tony's Arm Is Broken	汤尼的胳膊摔断了
		148
Passage 7	On Diet	节食
		153
Passage 8	What Is Edison	爱迪生是什么
		158

Unit 5 Celebrities Stories 名人传记

Passage 1	Henry Ford	亨利·福特	164
Passage 2	The First Great Nurse — Florence Nightingale		
	第一位伟大的护士——佛罗伦斯·南丁格尔		168
Passage 3	The Most Famous Writer in the World — William Shakespeare		
	世界上最伟大的作家——威廉·莎士比亚		173
Passage 4	Van Gogh	梵·高	178

Passage 5	Forever Star — Elizabeth Taylor	
	永远的明星——伊丽莎白·泰勒	183
Passage 6	Daniel Hale Williams 丹尼尔·霍尔·威廉姆斯 ...	188
Passage 7	The Father of Basketball 篮球之父	193
Passage 8	An Ordinary Woman — Osceola McCarty	
	一位平凡的妇人——奥莎拉·麦卡迪	198

Unit 6 Society & Life 世间百态

Passage 1	Take Your Breakfast 吃早餐	205
Passage 2	Change Names 改名字	210
Passage 3	The Smallest School 最小的学校	215
Passage 4	Being A Clever Clothes Shopper	
	做一个聪明的购衣者	220
Passage 5	How to Deal with Old Computers	
	怎么处理旧电脑	225
Passage 6	Advertisement 广告	231
Passage 7	The Internet Has Changed Our Lives	
	因特网改变了我们的生活	235
Passage 8	Blood 血液	241

初中英语夜读经典
中考篇

Unit

1

Different Culture

异域风情





时间要用来工作、学习、与家人的团聚，一样都不能少。“时间就是金钱”，时间如此宝贵，那美国人是如何珍视时间的呢？他们又是如何享受与家人团聚在一起的幸福的呢？

Passage 1

American Lives

美国生活



Starting time: _____

字数统计: 166 字

How Americans Value Time

美国人如何珍视时间

Good morning, everyone. My topic(论题, 话题) for today is “How Americans Value(重视) Time”.

Americans think a lot about time. From childhood(童年) they learn to value time. As children, parents teach them to be on time to go to school, to do work and to do everything. When they are having a good time, they say that time flies. When a person is dying, they say he is living on borrowed time.

Time is money. Time is knowledge. Time is everything in America. A working American has to work hard for 8 hours a day or 40 hours a week. This is the working time. In his spare(业余) time, he also works hard for money. Even Saturday and Sunday are filled with other things. In the street you can hardly see a man who walks slowly. They walk very fast. In fact, they are running.

When you ask Americans why they are in a hurry all the time, they will probably say, “Time is money.”

Answer the questions with no more than 3 words:

1. From which time do parents teach their children to value time?

2. How long dose a working American have to work hard for a day?

3. When you ask Americans why they are in a hurry all the time, what will they probably say?

Finishing time: _____



真题来源: 2005 年上海中考阅读理解 A 篇
字数统计: 209 字

American Lives 美国生活

Many American families¹ live busy² lives. Every week, the children have sports, music lessons, club meetings, and many other activities³, including(包括) hours of homework. The parents are busy, too. They work, take care of their homes, cook meals, and drive their children to activities. Some families do not have time to eat meals together⁴ more than⁵ once a week. One American community(社区) decided that it was time to take a break⁶.



Answers:

1. From childhood.
2. 8 hours.
3. Time is money.